



**BRUGER MANUAL / PLEJE**



**USER / CARE MANUAL**



**MODE D'EMPLOI ET ENTRETIEN**



**GEBRAUCHS-/ PFLEGEANLEITUNG**



[www.happyhoffeet.com](http://www.happyhoffeet.com)

# BRUGER MANUAL / PLEJE – RM-1-60-2V

Efter udpakning af dine Happyhotfeet såler, skal du tilslutte dem til 230V opladeren. De skal første gang oplades i 3-4 timer før første brug. Sæt lader kablet i på hælen af begge Happyhotfeet såler for at oplade dem. **Bemærk, at begge sålerne altid skal oplades samtidigt!** Sålerne skal være indstillet til "OFF", når du oplader dem. Efter den første opladning, oplades regelmæssigt efter behov i ca. 3-4 timer. LED lyset på opladeren lyser rødt under opladning og når den bliver grøn, er opladningen færdig! Efter endt/fuldt opladning er dine Happyhotfeet såler klar til brug!

**Efter første opladning: er det første du skal gøre, at synkronisere dine Happyhotfeet såler til fjernbetjeningen:**

1. Når kontakten/knappen (den sorte) på baghælen er til venstre, er sålen slukket og din fjernbetjening, kan ikke tænde sålen.
2. Når du skal synkronisere dine såler, skal knappen stå i midten/center.  
Hold knappen inde til lysdioden blinker, dette gøres på begge såler, og de er nu klar til at blive synkroniserede. Tryk blot på en knap på fjernbetjeningen og fra nu af, kan du bruge fjernbetjeningen til at tænde/slukke dine Happyhotfeet såler.
3. Når kontakten/knappen er til højre, vil Happyhotfeet såler tænde og blive på medium (M) varme niveau.

**Bemærk: fjernbetjeningen fungerer ikke i denne indstilling.**

Dine Happyhotfeet såler er nu synkroniseret. Bemærk: et 1900 mAh Li-ion polymer batterier, som ligger i sålen, bliver ikke beskadiget af hyppig opladning og kan genoplades ca. 500 gange!

Når du skal bruge dine Happyhotfeet såler, trykkes på knappen "H" på fjernbetjeningen og det blå LED lys tændes. Hvis du ønsker at ændre varmeniveau, trykker du på følgende knapper:

**Højt niveau** – Tryk på "H"

**Medium niveau** – Tryk på "M"

**Lavt niveau** – Tryk på "L"

Før du placerer dine Happyhotfeet såler i dit fodtøj, skal du fjerne alle eksisterende indlægssåler, for at sikre en perfekt pasform til dine Happyhotfeet såler. På bagsiden kan du vælge din størrelse – herre 41-46 og damer 35-40. Når du har fundet din størrelse, klippes/skæres langs linjen på sålen, hvor din størrelse er placeret.

**Advarsel: Udvis forsigtighed, mens der klippes/skæres, og klip/skær ikke ud over de faste linjer på sålen og bøj ikke disse uforholdsmæssigt! Dette kan/vil beskadige varmelegemet og dine Happyhotfeet såler.**

Efter endt brug slukkes sålerne på OFF knappen på fjernbetjeningen eller på baghælen, hvis du ikke har din remote control. Har du mistet fjernbetjeningen, kan du skubbe kontakten/knappen på baghælen til højre, Happyhotfeet såler tænder og bliver på medium (M) varme niveau.

**Bemærk: fjernbetjeningen fungerer ikke i denne indstilling.**

Tag dine Happyhotfeet såler ud af fodtøjet efter brug og sluk dem. Genoplad dine Happyhotfeet såler før næste brug! For den bedste ydelse af batteriet, anbefales det ikke, at oplade batterierne 100%, hvis sålerne ikke skal bruges i længere tid! Oplad f.eks. 20 minutter og ingen f.eks. efter 3 måneder igen i omkring 20 minutter! Når du skal bruge dem igen (hele tiden), oplad da batterierne 100% i 3-4 timer, så er de igen klar til den følgende sæson.

#### **Dagligt / pleje instruktioner:**

- Sluk Happyhotfeet såler når den ikke bruges.
- Opbevar dine Happyhotfeet såler og oplader i et rent og tørt sted.
- Brug kun den originale oplader adapter til at lade Happyhotfeet såler.
- Oplad kun Happyhotfeet sålerne, når de er uden for dit fodtøj.
- Undgå at beskadige varmelegemerne ved at bøje sålerne.
- Rengør med en fugtig klud! Happyhotfeet såler må ikke nedsænkes i vand!
- Placer dem ikke direkte på en radiator eller andre varme overflade, men lad dem tørre naturligt.!

**God fornøjelse med dine Happyhotfeet såler!**



**Happyhotfeet.com**

heated insoles - keeps you happy

# USER/CARE MANUAL – RM-1-60-2V

After unpacking your Happyhotfeet, you will need to connect them to the 230V charger. They will need to be charged for 3-4 hours before your first use. Plug the adapter cables to the back of both of the Happyhotfeet insoles to charge them. **Please note that both of the insoles must always be charged at the same time!** The switch must be set to the “OFF” position when charging the insoles. After the initial charge, the regular charging time is approximately 3-4 hours long. The LED light on the adapter turns red during charging and then it turns green after the charging is completed! After the insoles are fully charged, your Happyhotfeet insoles are now ready to be used!

## **After charging:**

**the first thing to do is to synchronise your insoles to the remote control:**

1. When the switch is to the left, the insole is off and the remote will not work.
2. To synchronise your insoles centre the switch. The LED will flash and the insoles are now ready to be synchronized. Simply press a button on the remote and from now on you can use the remote to control your insoles.
3. When the switch is to the right, the insole will turn on and stay on at a medium heat level.

**Note: the remote will not work in this setting.**

Your insoles are now synchronized. Note: The high-quality 1900 mAh LI-ION polymer batteries do not get damaged from frequent charging and can be recharged approximately 500 times! When using your Happyhotfeet insoles, press the button H on the remote and the blue LED light will turn on the insoles to the high level.

If you want to change levels, just hit the following buttons:

**High level** – Press the “H” button

**Medium level** – Press the “M” button

**Low level** – Press the “L” button

Before placing your insole in your shoes or boots, please remove any existing insoles in order to guarantee a perfect fit for your Happyhotfeet insoles. The Happyhotfeet insoles for men come in sizes of 41-46 and for women 35- 40.

The sizes are located on the bottom of the insole. Once you have located your size, you will have to cut the insole along the line of the where the size is located.

**Caution: Please use caution while cutting and do not cut beyond the solid line or excessively bend the insoles! This will cause damage to the heating elements and your Happyhotfeet insoles.**

To turn off the insoles you must press the OFF button on the remote control and the insoles will be OFF.

**If you lose the remote control, you can push the switch to the right, the insole will turn on and stay on at a medium heat level.**

Remove your Happyhotfeet insoles when you are finished using them and press the OFF button on the remote control. Recharge the Happyhotfeet insoles before your next use! For the best performance it is recommended not to fully charge the batteries if the insoles are not being used for a long period of time! Charge for 20 minutes only and after 3 months charge the batteries again for about 20 minutes! Charge the batteries completely before using the insoles again during the following season.

#### **Daily/care instructions:**

- Turn OFF your insoles when not in use.
- Store your insoles and adapter in a clean and dry place.
- Only use the original adapter to charge the insoles.
- Only charge the insoles when they are outside of your shoes or boots.
- Do not damage the heating elements by bending the insoles.
- Cut the insoles to size only as mentioned above! Clean with a damp cloth only!
- Do not submerge in water!
- Air-dry your insoles only! Do not place them on radiators or any other hot surface! Let your insoles dry completely before charging again.
- The switch must be set to the "OFF" position when charging the insoles

**Enjoy your Happyhotfeet insoles!**



**Happyhotfeet.com**

heated insoles - keeps you happy

# MODE D'EMPLOI ET ENTRETIEN DE LA RM-1-60-2V

Après avoir retiré vos semelles Happyhotfeet de l'emballage, branchez-les au chargeur 230 V. Une durée de chargement de 3-4 heures est nécessaire avant la première utilisation. Pour les charger, le câble du chargeur doit être branché dans le talon des deux semelles Happyhotfeet. **Remarque : les deux semelles doivent toujours être chargées en même temps !** Les semelles doivent être réglées sur « OFF » lorsque vous les chargez. Après le premier chargement, les semelles doivent être chargées régulièrement selon vos besoins pendant 3-4 heures environ. Le voyant LED du chargeur est rouge pendant le chargement ; quand il devient vert, le chargement est terminé. Après chargement (complet), vos semelles Happyhotfeet sont prêtes à servir.

**Une fois le premier chargement terminé, la première chose que vous devez faire est de synchroniser vos semelles Happyhotfeet à la télécommande.**

1. Lorsque le bouton noir situé sur le talon est poussé à gauche, la semelle est éteinte et votre télécommande ne peut pas allumer la semelle.
2. Lorsque vous synchronisez vos semelles, le bouton doit être en position centrale. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que la diode clignote ; procédez ainsi avec les deux semelles. Elles sont alors prêtes à être synchronisées. Appuyez simplement sur un bouton de la télécommande. Désormais, vous pouvez utiliser la télécommande pour allumer/éteindre vos semelles Happyhotfeet.
3. Lorsque le bouton est poussé à droite, vos semelles Happyhotfeet s'allument et chauffent au niveau moyen (M).

**Remarque : la télécommande ne fonctionne pas sur ce réglage.**

Vos semelles Happyhotfeet sont maintenant synchronisées. Remarque : la batterie polymère 1900 mAh Li-ion qui se trouve dans la semelle ne s'abîme pas en cas de chargements fréquents ; elle peut être rechargée environ 500 fois !

Lorsque vous voulez utiliser vos semelles Happyhotfeet, appuyez sur le bouton « H » de la télécommande ; la LED bleue s'allume. Si vous souhaitez changer de niveau de chauffe, vous devez appuyer sur l'un des boutons suivants :

**Niveau HAUT** – Appuyer sur "H"

**Niveau MOYEN** – Appuyer sur "M"

**Niveau BAS** – Appuyer sur "L"

Avant de placer les semelles Happyhotfeet dans vos chaussures, retirez toutes les autres semelles intérieures de manière à ce que vos semelles Happyhotfeet puissent rentrer parfaitement. Vous pouvez choisir la pointure au dos de la semelle : homme 41-46 et femme 35-40. Lorsque vous avez trouvé votre pointure, découpez la semelle le long de la ligne correspondante.

**Attention : Vous devez découper soigneusement la semelle sans dépasser des lignes imprimées et sans tordre celle-ci de manière excessive. Dans le cas contraire, vous risquez d'abîmer l'élément chauffant et vos semelles Happyhotfeet.**

Après utilisation, éteignez les semelles avec le bouton OFF de la télécommande, ou celui du talon si vous n'avez pas votre télécommande. Si vous avez perdu la télécommande, vous pouvez utiliser le bouton du talon ; en le poussant vers la droite, les semelles Happyhotfeet s'allument et se mettent à chauffer au niveau moyen (M).

**Remarque : la télécommande ne fonctionne pas sur ce réglage.**

Retirez vos semelles Happyhotfeet de vos chaussures après utilisation et éteignez-les. Rechargez vos semelles Happyhotfeet avant la prochaine utilisation. Pour que votre batterie reste performante, nous ne vous recommandons pas de charger complètement les batteries si les semelles ne doivent pas servir pendant un certain temps. Chargez-les pendant une vingtaine de minutes, puis à nouveau trois mois plus tard pendant une vingtaine de minutes. Lorsque vous devrez les utiliser à nouveau (constamment), chargez les batteries complètement pendant 3-4 heures. Elles seront prêtes pour la saison suivante.

#### **Consignes quotidiennes / entretien :**

- Éteignez les semelles Happyhotfeet lorsqu'elles ne servent pas.
- Rangez vos semelles Happyhotfeet et chargez-les dans un endroit propre et sec.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine pour charger les semelles Happyhotfeet.
- Ne chargez les semelles Happyhotfeet que lorsqu'elles sont hors de vos chaussures.
- Évitez d'abîmer l'élément chauffant en pliant les semelles
- Nettoyez-les avec un chiffon humide. Les semelles Happyhotfeet ne doivent pas être plongées dans l'eau.
- Ne les mettez pas directement sur un radiateur ni sur aucune autre surface chaude, mais laissez-les sécher naturellement

**Nous vous souhaitons beaucoup de confort avec vos semelles Happyhotfeet!**



**Happyhotfeet.com**

heated insoles - keeps you happy

# GEBRAUCHS-/PFLEGEANLEITUNG ZU RM-1-60-2V

Nach dem Auspacken Ihrer Happyhotfeet-Sohlen, müssen Sie diese an das 230V-Ladegerät anschließen. Vor dem ersten Gebrauch müssen sie erst einmal 3-4 Stunden geladen werden. Zum Laden das Ladekabel an der Ferse von beiden Happyhotfeet-Sohlen einstecken. **Beachten Sie, dass beide Sohlen immer gleichzeitig aufgeladen werden müssen!** Die Sohlen müssen beim Laden auf „OFF“ eingestellt sein. Nach dem ersten Laden sind sie regelmäßig nach Bedarf für ca. 3-4 Stunden zu laden. Das LED-Lämpchen am Ladegerät leuchtet beim Laden rot und wird grün, wenn das Laden abgeschlossen ist! Nach beendetem/vollständigem Laden sind Ihre Happyhotfeet-Sohlen einsatzbereit!

## **Nach dem ersten Laden müssen Sie Ihre Happyhotfeet-Sohlen zunächst mit der Fernbedienung synchronisieren:**

1. Wenn der (schwarze) Schalter/Knopf hinten an der Ferse links steht, ist die Sohle ausgeschaltet und die Fernbedienung kann die Sohle nicht einschalten.
2. Zum Synchronisieren Ihrer Sohlen muss der Knopf in der Mitte stehen. Den Knopf an beiden Sohlen drücken, bis die beiden LEDs blinken. Die Sohlen sind jetzt zum Synchronisieren bereit. Hierzu einfach eine Taste der Fernbedienung drücken. Danach können Sie die Fernbedienung zum Ein- und Ausschalten Ihrer Happyhotfeet-Sohlen verwenden.
3. Wenn der Schalter/Knopf rechts steht, sind die Happyhotfeet-Sohlen eingeschaltet und halten ein mittleres Wärmeniveau (M). **Hinweis: Die Fernbedienung funktioniert in dieser Position nicht.**

Ihre Happyhotfeet-Sohlen sind jetzt synchronisiert. Hinweis: Die 1900 mAh Li-Ion-Polymer-Akkus, die sich in der Sohle befinden, werden durch häufiges Laden nicht beschädigt und können ca. 500 Mal geladen werden!

Wenn Sie Ihre Happyhotfeet-Sohlen verwenden möchten, drücken Sie an der Fernbedienung die Taste „H“, worauf die blaue LED leuchtet. Zum Ändern des Wärmeniveaus drücken Sie eine der folgenden Tasten:

**Hohe Wärme** – Drücken Sie die Taste "H"

**Mittlere Wärme** – Drücken Sie die Taste "M"

**Leichte Wärme** – Drücken Sie die Taste "L"

Ehe Sie Ihre Happyhotfeet-Sohlen in Ihre Schuhe einlegen, müssen Sie alle vorhandenen Einlegesohlen herausnehmen, damit Ihre Happyhotfeet-Sohlen die perfekte Passform erhalten. Auf der Rückseite können Sie Ihre Größe wählen – Herren 41-46 und Damen 35-40. Wenn Sie Ihre Größe gefunden haben, schneiden Sie die Sohlen entlang der entsprechenden Linie zu.

**Achtung! Seien Sie beim Schneiden vorsichtig. Schneiden Sie nur entlang der festen Linien auf der Sohle und biegen Sie die Sohlen nicht zu stark! Das Heizelement und Ihre Happyhotfeet-Sohlen wird/kann dadurch beschädigt werden.**

Nach Gebrauch sind die Sohlen mit der OFF-Taste an der Fernbedienung oder – wenn Sie Ihre Fernbedienung nicht in Reichweite haben – hinten an der Ferse auszuschalten. Wenn Sie Ihre Fernbedienung verloren haben, können Sie den Schalter/Knopf hinten an der Ferse nach rechts schieben. Dadurch werden die Happyhotfeet-Sohlen eingeschaltet und bleiben auf mittlerem Wärmeniveau (M).

**Hinweis: Die Fernbedienung funktioniert in dieser Position nicht.**

Nehmen Sie Ihre Happyhotfeet-Sohlen nach Gebrauch aus den Schuhen und schalten Sie sie aus. Laden Sie Ihre Happyhotfeet-Sohlen vor dem nächsten Gebrauch auf! Wenn die Sohlen über längere Zeit nicht verwendet werden sollen, empfiehlt es sich, die Akkus nicht zu 100 % zu laden, da sie so die beste Leistung liefern. Laden Sie sie z. B. für 20 Minuten und nach 3 Monaten erneut für 20 Minuten! Wenn Sie sie wieder (die ganze Zeit) verwenden möchten, laden Sie die Akkus für 3-4 Stunden zu 100 %, damit sind sie wieder bereit für die folgende Saison.

#### **Täglich / Pflegeanweisungen:**

- Die Happyhotfeet-Sohlen ausschalten, wenn sie nicht verwendet werden.
- Die Happyhotfeet-Sohlen an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren und laden.
- Zum Laden der Happyhotfeet-Sohlen nur das Original-Ladegerät verwenden.
- Die Happyhotfeet-Sohlen nur laden, wenn Sie sich nicht in Schuhen befinden.
- Die Sohlen nicht biegen, um ein Beschädigen der Heizelemente zu vermeiden.
- Die Sohlen mit einem feuchten Lappen reinigen! Die Happyhotfeet-Sohlen nicht in Wasser legen!
- Die Sohlen nicht direkt auf einen Heizkörper oder andere warmen Oberflächen legen, sondern natürlich trocknen lassen!

**Viel Vergnügen mit Ihren Happyhotfeet-Sohlen!**



**Happyhotfeet.com**

heated insoles - keeps you happy

## FEATURES:

- 1 size men and 1 size ladies
- cut-to-fit and ready go
- Weight only 131 g
- 3 levels – Low 45°C – Medium 50°C  
High 55°C - in min. 3-7 hours
- Built-in 1900 mA Li-ion battery  
charging more then +500 times
- Keep warm in cold weather
- Long working time and long lifespan
- Therapy function
- Suitable for different styles of shoes
- CE and RoHS approved

Size: Men 41-46 - Women: 35-40

Colour: Red

Material: Foam + mesh

## TECHNICAL DATA:

- Voltage: 3.7V
- Current capacity: 1900mA
- Charging voltage: 3.0V - 4.2V
- Charge current: 450~750mA
- Over-charging protection Voltage: 4.2V
- Over-discharging protection Voltage: 3.0V
- Working current: 500mA
- Standby current: <5uA
- Output power: 1.82W (Max)
- Power output efficiency: =98%

## CHARGER SPECIFICATIONS:

- Input voltage: AC 100-230V
- Input frequency: 40-60 Hz
- Input current: 0.6 A(Max)
- Charging efficiency: = 60%
- Output voltage: DC 8.4V
- Output current: 450-750 mA



## CAN BE USED FOR:

- SKIING
- SNOWBOARDING
- BIKING
- MOTOR BIKING
- CROSS-COUNTRY SKIING
- ALL WORK OUTSIDE
- SAILING
- HUNTING
- FISHING
- HORSE RIDING
- HIKING



[Happyhotfeet.com](http://Happyhotfeet.com)

heated insoles - keeps you happy



[Happyhotfeet.com](http://Happyhotfeet.com)

heated insoles - keeps you happy

